

La doturia Grete Mahlknecht vá en ferias dai 17 ai 28 de jügn y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 333 13 80 852.

La farmacia Pütia a Picolin sará stlúta dai 16 ai 23 de jügn.

Le Distret Sanitar comunichëia che dai 17 de jügn cina ai pröms de setëmber 2024 él la doturia Raffaella Ranaldo che surantol l'assistënza di turisc; ara é da abiné dal lönesc al vëndres dales 08.00 ales 20.00 por telefon 329 13 24 767 o e-mail dr_r_ranaldo@libero.it

Le Comun de San Martin de Tor chir un/óna cogo/côga por le sorvisc de refeziun dla scora da Lungiarü cun orar de 30 ores al'edema (79%) a tẽmp determiné por i agn de scora 2024/2025 y 2025/2026, tres dal 01.09 al 30.06. Por informaziuns plü avisa pon cherdé sò l'ofize dl personal 0474 524 378 o ciaré sön la plata internet dl comun www.comun.sanmartindetor.bz.it

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

La Uniun dles Ęres dl Decanat Val Badia inviëia geniturs che á n viadú da batié, pẽrs che aspeta, toc y totes dl decanat ala preparaziun dl Bato, en sabeda ai 6 de messé dales 15.00 ales 17.00, te salf de colonia a Corvara. Le de vëgn stlüt jò cun n pice renfrësch arjigné dala Uniun dles Ęres. Prenotaziuns al 334 3200396.

En dedemesaledema, ai 19 de jügn, vëgnel dit dales 20.00 tla dlijia da La Val y tl apartamënt la corona por l'interzesciun de siur Heinrich Videsott.

SAN MARTIN

Dilan a düc chi che á tut pert ala prozesciun dl Cör de Gejú y a chi che á porté o fat val' sorvisc por che la prozesciun garetas. Na prozesciun é na bela espresciun de fede y chi che tol pert sënt na sensaziun de appartenënza. I ciarun da tigní inant chësta tradiziun.

La comisciun por la cortina lascia alsavëi che da sëgn inant vëgnel sopolí les porsones defuntes tla pert dessot dla cortina, pian ia dala terza ligna de fosses dlungia la porta de dlijia. Al gnará tut demez les fosses vedles che é ciamó tla pert dessura (les fosses di mituns y dles mitans resta inant) y les prömes trëi lignes tla pert dessot. I familiars vëgn informá personalmënter. Tla pert dessura dla cortina restel a chësta manira na bela lerch por les sopoltöres.

Bel dilan dla oferta dada dala Musiga da San Martin en recordanza dla defunta Anna Frenes Castlunger.

LUNGIARÜ

Le Raiun Sozial Val Badia chir n/na operadú/dëssa sozioassistenzial/a (SozialbetreuerIn) o n/na operadú/dëssa soziosanitar/a (PflegehelferIn) por le Sorvisc de assistënza a ciasa (Hauspflege) a tẽmp plëgn, a mëz tẽmp o ince al 75% cun attestat de bi- o ince trilinguism B1 por n contrat a tẽmp determiné, da atira inant cun poscibilitá da prolungé le contrat. Telefonéde al 0474 524 552 y damanéde do Helga Trebo.



unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - ksottsas@rolmail.net
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

16.06. - 23.06.24 n. 29

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

11ª DOMÈNIA IA POR L'ANN B

Vangele do san Merch 4,26-34

Gejú ti â dit ala meja: Cun le règn de Dî éra insciö, sciöche cun n ël che somëna la somënza te so ciamp; spo dôrmel y lê, al vëgn nõt y al vëgn dé, la somënza mëna y crësc, y l'ël ne sa nia cô. La tera porta da d'era instëssa so früt, impröma le fostü, spo le spi, spo düc i granì tl spi. Mo pormanche le früt é madü, tôlel la sójora, deache la sajun dla racoiüda é chilò. Al à dit: Cun cî désson pa confrunté le règn de Dî, cun cî parabola désson pa le descrì? Al ti somëia a n granel de sënfi. Chësc é le mënder de düc i granì da somënza ch'an somëna te tera. Ora ch'al é somenè, se dèurel y devënta maiù co düc i ciarîs y mëna fora de gran rames, tan che i vici dl cil po fà coa te süa ambria. Cun tröpes de te' paraboles ti àl incundé la parora, aladô ch'ai ê bugn da la tó sö.



Le règn de Dî mët man pice.

Al nasc fora dl scür y an ne vëiga n pez alalongia nia sc'al crësc sö val'.

Mo l'ël che á somenè vá en pesc a se pone.

Al á fat döt ci ch'al sciafiâ - sëgn confidel tl miraco dla vita.

Nos deperpo fajun proiec, controlun sc'ai garetas, baudiun sc'al ne crësc nia y se damanun sc'i un bëgn albü la dërta somënza y le dër terac.

Gejú cunta de n somenadú che ne se crüzia nia y lascia crësc

zënza savëi coche chësc dess sozede. Y ala fin dál ca na racoiüda abondanta.

Le vangele nes inviëia da confidé tla forza dla vijiun che Gejú á dl règn de Dî.


Le scomenciamënt é pice y le scür é spës.

I ne savun nia ci che á da gní. Mo Gejú é sigü:

Al chersciara y al svilupará süa forza,

y nos ne savun nia coche chësc pó sozede.

Te Deum

EDEMA - B	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	
09.06.24 11^a DOMËNIA ia por l'ann B	9.30 Corona 10.00 Gan Mëssa por la Comunité + Pasquale Schuen + + de fam. Pepi y Romi Dejaco + Maria Dapunt Erlacher 13.30 Prozesciun ex voto sö La Crusc <i>dala Cialciara demez</i>	7.50 Corona <i>(pater Franz)</i> 8.15 Gran Mëssa por la Comunité + Vito Clara, Somvì + Franz Frenademez, Fücia + Pio y Angelina Baldissera	 <p>Jö apé de mi cör abitëieste te to scuté, vireste te tüa fedelté, operëieste cun tüa forza, mi Dî te me.</p>
17.06.24 <i>Rainer,</i> <i>Ferdinand</i> Lönesc			<p>Ite insom te mi cör staste munter te n gran chêt, aspeteste cun paziënza infinida, este veramënter presënt, mi Dî te me.</p>
18.06.24 Dedolönesc <i>Felize, Marina</i>	8.00 Mëssa + Monica Vittur Tolpeit	19.30 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.	<p>Sön le funz sant te me aparësceste tl fûch dla trognora, chireste conferta cun me, me descüreste to inom, mi Dî te me.</p>
19.06.24 Dedemesaledema <i>Romuald, Iuliana</i>		7.30 Mëssa + + + Giovanni, Rita y Herta Clara + Veneranda Clara	<p>Por mi tru te mi daite vëgneste cun me, tëgneste da me, me condüjeste tl lominus, ne me lásceste nia su, mi Dî te me.</p>
20.06.24 Jöbia <i>Adalbert, Margareta</i>			<p>Bel Dî, <i>benedëscesse cun la crëta</i> <i>ti pici scomenciamënc.</i> <i>Benedëscesse cun la fede</i> <i>tla forza che vëgn da te.</i> <i>Benedëscesse cun la speranza</i> <i>tl crësce en te.</i> <i>Amen.</i></p>
21.06.24 Vëndres <i>Lovije da Gonzaga, Alban</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada		<p>Paul Weismantel</p>
22.06.24 Sabeda <i>John Fisher y Thomas Morus</i>	18.30 Mëssa prefestia + Berta Decassian Kofler, dl ann + Maria Costalunga, dl ann + Maria y Giovanni Verginer, Chessl, dl ann		
23.06.24 12^a DOMËNIA ia por l'ann B	<i>Jan Batista - patron dla dlijia da S. Martin</i> 8.30 Corona 9.00 Liturgia dla Parora de Dî	7.50 Corona <i>(pater Franz)</i> 8.15 Gran Mëssa por la Comunité por le püres Animes dl ann + Sabina Clara dl ann + Agostin Daporta + Ida Clara, Mair + Vinzenz Clara, Postin	